



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE.AЯ12.B.02357

Серия RU № 0433744

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции "ВНИИС" Акционерное общество "Всероссийский научно-исследовательский институт сертификации".

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 123557, Россия, город Москва, Электрический пер., дом 3/10, строение 1; Телефон: +7 (499) 253-77-13, E-mail: vniis@vniis.ru. Аттестат рег. № RA.RU.11AЯ12, 29.06.2015.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания" - лицо, уполномоченное изготовителем: "Braun GmbH" (Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Германия); договор № 2 от 01.08.2016 с дополнительным приложением № 1 от 01.08.2016; Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 125171, Россия, город Москва, Ленинградское ш., д. 16А, стр. 2; ОГРН: 1067746158083; Телефон: +7(495) 258-58-58, +7(495) 258-58-88; E-mail: ceemeaconsumers@custhelp.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Braun GmbH";

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Германия.

Предприятия-изготовителя см. Приложение, бланк № 0305384.

ПРОДУКЦИЯ Электрические зубные щетки торговой марки: "Braun", типов: 3709, 3756, 4729, 4733, 3761, 3762, с зарядным устройством типа 3757 и дисплеями типов: 3741, 3742.

Продукция изготовлена в соответствии с требованиями: МЭК 60335-1, МЭК 60335-2-52, МЭК 62233, СИСПР 14-1, СИСПР 14-2, МЭК 61000-3-2, МЭК 61000-3-3.

Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8509 80 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования";

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ - решение НСО ГОСТ Рэ № 233/2017 от 19.04.2017

о признании сертификата СБ НСО МЭКСЭ VDE Testing and Certification Institute (Германия): № DE1-58123 от 15.12.2016;

- сертификат СБ НСО МЭКСЭ VDE Testing and Certification Institute (Германия): № DE1-58123 от 15.12.2016;

- протокол испытаний Испытательного центра ООО «Центр Испытаний» (аттестат аккредитации RA.RU.21AO94 от 23.01.2017) № 17/TS-0233 от 26.04.2017;

- акты анализа состояния производства ОС продукции "ВНИИС" АО "ВНИИС" (RA.RU.11AЯ12) №№ АП-ТР/566, АП-ТР/567 от 25.04.2017.

Схема сертификации - 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" и ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", см. Приложение, бланк № 0305384. Срок службы - 2 года. Условия хранения: в проветриваемом помещении при комнатной температуре. Условий к влажности воздуха не предъявляется.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 28.04.2017 ПО 27.04.2022 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Лапина Марина Владимировна
(инициалы, фамилия)

Лозоватская Елена Вадимовна
(инициалы, фамилия)

Благодарности: ЗАО «ОЦУОН», www.occn.ru [mailto:ocn@8-05-06-003-00-С.РФ], тел. (495) 720-4742, Москва, 2017.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС BY/112 02.01. 020 05634

Серия ВУ № 0064804

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Открытое акционерное общество «Испытания и сертификация бытовой и промышленной продукции «БЕЛЛИС»;
 юридический адрес: Республика Беларусь, 220029, г. Минск, ул. Красная, 7Б;
 фактический адрес: Республика Беларусь, 220029, г. Минск, ул. Красная, 8; тел.: +375 17 288 16 41;
 факс: +375 17 288 16 41; e-mail: bellis@bellis.by; аттестат аккредитации № BY/112.020.02 от 22.03.2011,
 Республиканское унитарное предприятие «Белорусский государственный центр аккредитации».

ЗАЯВИТЕЛЬ

Braun GmbH,
 юридический адрес: Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Германия;
 фактический адрес: Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Германия;
 телефон +49 6173-30-1066; факс ----; e-mail: braun@braun.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Германия.
 (заводы-изготовители смотри приложение 1, номер бланка: Серия ВУ №0030194)

ПРОДУКЦИЯ

Электрическая зубная щетка Braun тип 3765 с зарядным устройством тип 3757;
 Электрическая зубная щетка Braun тип 3765 с зарядным устройством тип 3757, с портативным зарядным устройством тип 3760 и сетевым блоком питания тип 5210;
 Электрическая зубная щетка Braun тип 3765 с зарядным устройством тип 3757, с портативным зарядным устройством тип 3760 и сетевым блоком питания тип 492-5214

серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8509 80 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования»
 ТР ТС 004/2011; ГОСТ IEC 60335-2-29-2012, СТБ EN 50366-2007
 Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств»
 ТР ТС 020/2011; СТБ EN 55014-1-2005, СТБ EN 55014-2-2005, ГОСТ 30805.14.1-2013, ГОСТ 30805.14.2-2013,
 СТБ МЭК 61000-3-2-2006, СТБ IEC 61000-3-3-2011, ГОСТ 30804.3.2-2013, ГОСТ 30804.3.3-2013,
 СТБ 2317-2013, СТБ ETSI EN 301 489-17-2013, ГОСТ 32134.1-2013, ГОСТ Р 52459.17-2009

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

протоколов аккредитованной испытательной лаборатории «БЕЛЛИС», ВУ/112 02.1.0.0001,
 № 101-15-1739 от 29.10.2015, 102-15-2093 от 29.10.2015.
 отчеты о проверке производства от 14.05.2015, 26.10.2015, 17.03.2015 .

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

соответствует требованиям СТБ IEC 60335-1-2013, ГОСТ IEC 60335-2-52-2008,
 ГОСТ EN 62233-2013, ГОСТ IEC 60335-1-2015.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 05.11.2015 ПО 04.11.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
 лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
Макаре
(подпись)

А.Г. Раковский
 инициалы, фамилия

И.М. Макаренко
 инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС BY/112 02.01. 020 05634

Серия ВУ № 0030194

Электрическая зубная щетка Braun тип 3765 с зарядным устройством тип 3757;
 Электрическая зубная щетка Braun тип 3765 с зарядным устройством тип 3757, с портативным зарядным устройством тип 3760 и сетевым блоком питания тип 5210;
 Электрическая зубная щетка Braun тип 3765 с зарядным устройством тип 3757, с портативным зарядным устройством тип 3760 и сетевым блоком питания тип 492-5214

Заводы-изготовители:

1.	Procter & Gamble Manufacturing GmbH Baumhofstrasse 40, 97828 Marktheidenfeld, Германия
2.	Braun (Shanghai) Co., Ltd. Shanghai Minhang Economic & Technology Developm, Zone 475-495 Lv Chun Road, 200245 MINHANG, Shanghai, Китай
3.	Procter& Gamble Manufactura S. de R.L. de C.V. Alce Blanco Site Calle Cuatro 4 Fraccionamiento Industrial Alce Blanco, 53370 NAUCALPAN, Estado de Mexico, Мексика



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

[Signature]
подпись

[Signature]
подпись

А.Г. Раковский
инициалы, фамилия

И.М. Макаренко
инициалы, фамилия